

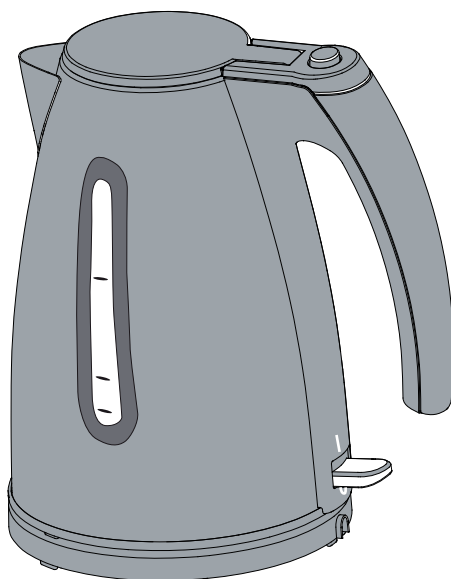
# Stainless steel kettle

Vattenkokare

Vannkoker

Vedenkeitin

Wasserkocher



**Art.no**

18-4488

34-3073

**Model**

KE7086-BH

KE7086-BH

Ver. 20140612

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

# clas ohlson



# Stainless steel kettle

Art.no 18-4488    Model KE7086-BH  
34-3073                      KE7086-BH

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- The appliance should only be connected to a 230 V, 50 Hz power supply.
- Never use the appliance with another stand than the one that was included at purchase.
- Never overfill the appliance. Max capacity: 1 litre.
- The appliance's lid should always be closed during operation. Never open the lid while the appliance is heating or on the boil.
- Place the stand plate on a flat dry surface and out of children's reach.
- Never immerse the appliance or its stand plate in water.
- Hot steam rises from the appliance's spout during operation. Please be careful.
- The appliance is designed for normal domestic use in the home, office, etc.
- The appliance is intended for indoor use only.
- Never touch the housing of the appliance while it is warming up or after boiling. Always use the handle.
- Be careful and attentive when pouring out the water after it has boiled.
- The appliance and its stand plate should only be used as described in the instruction manual.
- Never fill the appliance with any other liquid than water.
- Do not overfill. The water level should be between the min and max marks.
- Always unplug the appliance from the wall socket before cleaning/maintenance or when it is not in use for an extended period.
- Make sure that the mains lead does not drape over the edge of tables or work-tops. Make sure that the lead does not come into contact with hot surfaces, e.g. a warm hob.
- Do not touch the appliance if your hands are moist or wet.
- Do not subject the stand of the appliance to moisture, impacts or high temperatures.
- Do not pull or carry the stand plate by the lead. Do not pull the lead around sharp corners or edges. Make sure the lead is not crushed or pinched by drawers or cupboard doors.
- Never use the appliance if it has been damaged in any way. Do not use the appliance if the power lead or its plug is damaged.
- Never use the appliance if you have dropped it on the floor, left it outdoors or dropped it into water.

- Never try to open the casing. Certain components inside the casing are exposed and carry dangerous electrical current. Contact with these components could result in electric shock.
- **If the mains lead is damaged in any way it must be replaced by a qualified electrician.**
- The appliance must only be repaired by qualified service technicians.
- The appliance must not be taken apart or modified.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.

## Power plug and cord replacement

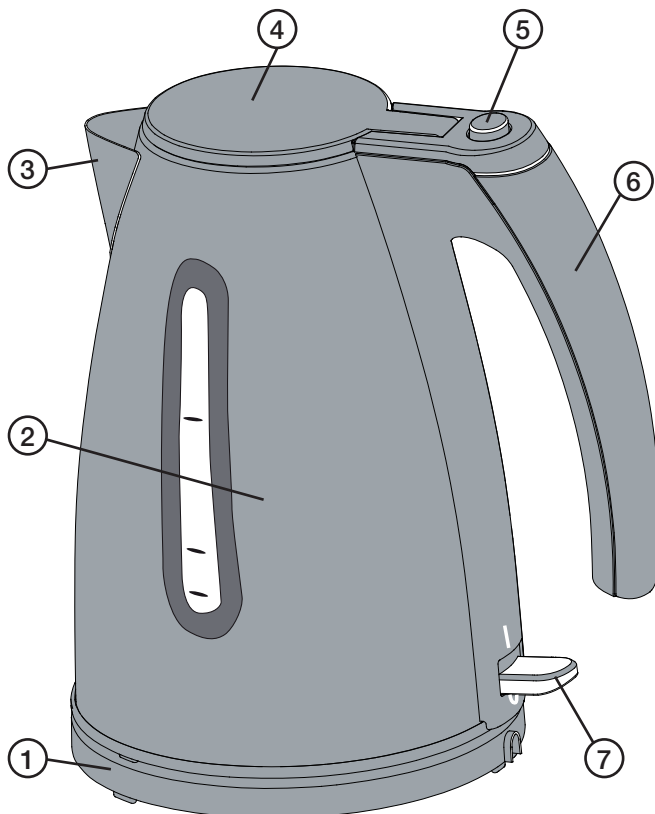
If the cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by an authorized repairer.

For non-rewireable plugs the fuse cover **MUST** be refitted when replacing the fuse. If the fuse cover is lost then the plug must not be used until a replacement can be obtained. The correct fuse cover is identified by colour.

If a non-rewireable plug is cut off it must be **DESTROYED IMMEDIATELY**. An electric shock hazard may arise if an unwanted non-rewireable plug is inadvertently inserted into a 13A socket outlet.

## Buttons and functions

1. Stand
2. Housing
3. Spout
4. Lid
5. Lid release button
6. Handle
7. [0/I] Off/on switch



## Operating instructions

1. Remove the kettle from the stand plate.
2. Open the lid and fill the kettle with water.  
**Note:** Never fill over the 1-litre mark. Never fill with less water than the MIN mark. If the water level does not reach up to the MIN mark during operation, the kettle will automatically shut off in order to protect it from overheating.
3. Place the kettle onto its stand.
4. Plug in the mains lead into a power point and set the [0/I] switch to the **I** position. The [0/I] switch will light indicating that the kettle is on. The kettle is now in operation. The kettle will shut off automatically once the water has boiled.
5. You can manually interrupt the boiling process by placing the [0/I] switch in the **0** position. If after pouring out some water, you wish to boil the remainder (assuming the water level reaches up to the MIN mark), set the [0/I] switch back to the **I** position.

**Note:** Boil two full kettles of water and dry the kettle before using it for the first time. Let the kettle cool down properly after use before refilling it with new water.

**Note:** Make sure that there is nothing preventing the [0/1] switch from automatically returning to the **0** position after boiling. If there is any object preventing the kettle's switch from returning to the **0** position the kettle will continue in boiling mode.

## Overheat/boil-dry protection

The overheat/boil-dry protection will automatically turn off the kettle if it is accidentally turned on when dry or if the water level lies below the MIN mark.

## Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the spout filter when necessary by carefully pressing it downwards to release the lock catch and carefully removing it. Clean the filter and refit it by setting the lower catch in place first.
- If the kettle is not to be used for an extended period, wind the lead into the stand for storage. Clean the kettle and place it on its stand in dry, dust-free environment for storage.

## Descaling

After some use limescale may build up in the kettle. For descaling, use a mixture of water and white vinegar (acetic acid) or a special descaling agent that can be purchased at most supermarkets, etc.

1. Mix 1 dl of white vinegar (not regular vinegar) with 3 dl cold water or follow the directions included with the descaling agent.
2. Pour the mixture into the kettle and turn it on. Let the mixture boil twice. Thereafter, pour the mixture away.
3. In order to remove the last remnants of limescale and descaling agent, the kettle should be filled to the MAX mark with fresh water. Turn the kettle on and let it come to the boil.
4. Pour out the water and repeat this process 3 times.

The kettle should be descaled after every 2–3 months of daily use.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

<b>Rated voltage</b>	230 V, 50 Hz
<b>Power</b>	2000 W
<b>Max capacity</b>	1 l

# Vattenkokare

Art.nr 18-4488      Modell KE7086-BH  
34-3073              KE7086-BH

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

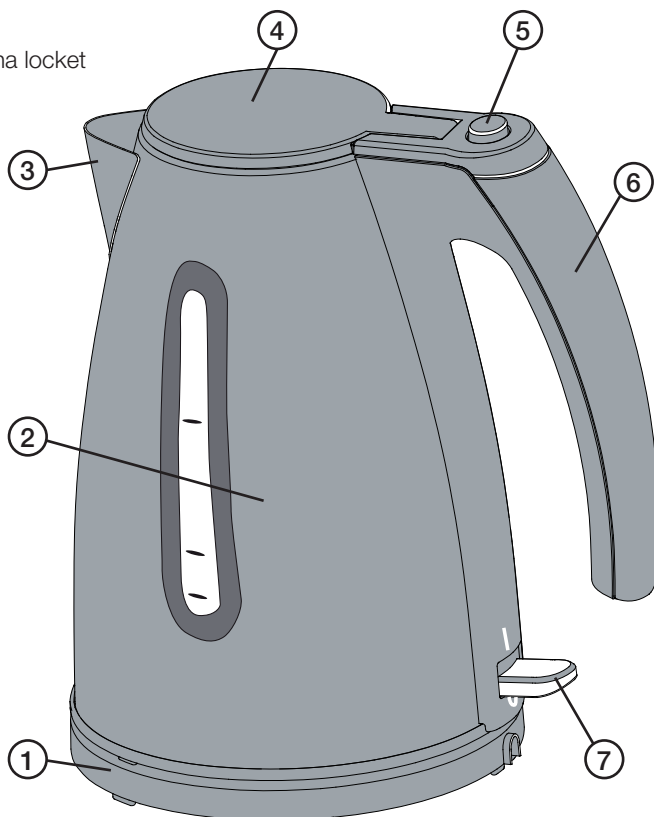
## Säkerhet

- Vattenkokaren får endast anslutas till ett jordat vägguttag med 230 V, 50 Hz.
- Använd aldrig vattenkokaren med någon annan bottenplatta än den som medföljde vid köpet.
- Överfyll aldrig vattenkokaren. Fyll max 1 l.
- Vattenkokarens lock ska vara stängt vid kokning, öppna det aldrig när uppvärmning/kokning pågår.
- Placera bottenplattan på ett torrt och jämnt underlag utom räckhåll för barn.
- Sänk aldrig ner vattenkokaren eller bottenplattan i vatten.
- Tänk på att het ånga stiger upp ur hållpipen under uppvärmning/kokning.
- Vattenkokaren är avsedd för normalt bruk i hem, kontor etc.
- Vattenkokaren får endast användas inomhus.
- Ta aldrig i vattenkokarens hölje under eller efter uppvärmning/kokning, använd alltid handtaget.
- Var försiktig och uppmärksam när du håller ut det heta vattnet ur vattenkokaren.
- Vattenkokaren och bottenplattan får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Fyll aldrig vattenkokaren med annan vätska än vatten.
- Överfyll inte, vattennivån ska vara mellan markeringarna för min- och max.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring/underhåll och när vattenkokaren inte ska användas under en längre period.
- Se till att nätsladden inte hänger ut över bänkens eller bordets kant. Försäkra dig om att nätsladden inte kan komma i kontakt med varma ytor som t.ex. en spisplatta.
- Ta inte i vattenkokaren om du är våt eller fuktig om händerna.
- Utsätt inte vattenkokaren för fukt, slag, stötar eller höga temperaturer.
- Dra eller bär inte bottenplattan i nätsladden. Dra inte heller nätsladden runt vassa hörn och kanter. Kontrollera att den inte kan komma i kläm i köksinredning etc.
- Använd inte vattenkokaren om den på något sätt är skadad. Använd den inte heller om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Använd inte vattenkokaren om du har tappat den i golvet, lämnat kvar den utomhus eller tappat den i vatten.
- Försök aldrig öppna höljet. Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter inuti vattenkokarens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.

- **Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.**
- Vattenkokaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Vattenkokaren får inte ändras eller demonteras.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

## Knappar och funktioner

1. Bottenplatta
2. Hölje
3. Hällpip
4. Lock
5. Knapp för att öppna locket
6. Handtag
7. [0/1] Av/på-knapp





## Användning

1. Ta bort kannan från bottenplattan.
2. Öppna locket och fyll på vatten.  
**Obs!** Fyll aldrig mer än 1 l. Fyll heller aldrig mindre än att vattnet når upp till MIN-markeringen. Om vattennivån inte når upp till MIN-markeringen vid kokning kommer vattenkokaren att stängas av automatiskt för att skydda den från överhettning.
3. Placera vattenkokaren på bottenplattan.
4. Sätt i nätkabeln i vägguttaget och slå på genom att ställa [0/1] i läge **I**. [0/1] tänds för att visa att vattenkokaren är påslagen. Kokningen påbörjas. När vattnet kokat upp stängs vattenkokaren automatiskt av.
5. Du kan när som helst avbryta kokningen genom att ställa [0/1] i läge **0**. Om du efter att ha hållt ur vatten vill koka upp kvarvarande vatten igen (förutsatt att vattnet når upp till MIN-markeringen), ställ åter [0/1] i läge **I**.

**Obs!** Koka två hela kannor vatten, håll bort vattnet och torka av vattenkokarens hölje innan den används för första gången. Låt vattenkokaren svalna något innan nytt vatten fylls på efter kokning.

**Obs!** Se till att inget hindrar [0/1] från att automatiskt återgå till läge **0** när kokningen avslutats. Om föremål på bänken/bordet hindrar återgång kommer inte vattenkokaren att stängas av när kokningen ska avslutas.

## Skydd mot överhettning/torrkokning

Skyddet mot överhettning/torrkokning kommer att automatiskt slå av vattenkokaren om den av misstag slås på när den är tom eller om vattennivån är under MIN-markeringen.

## Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta vid behov bort filtret i hållpipen genom att försiktigt trycka det nedåt. Rengör filtret och sätt tillbaka det, fäst filtrets nedre kant först.
- Om vattenkokaren inte ska användas under en längre period, dra ur nätkabeln ur vägguttaget och linda ev. upp kabeln på bottenplattans undersida. Rengör vattenkokaren och ställ den på bottenplattan på en torr, dammfri plats för förvaring.

## Avkalkning

Efter en tids användning kan kalkavlagringar uppstå i vattenkokaren. För avkalkning kan du använda en blandning av ättiksyra och vatten eller speciellt avkalkningsmedel som kan köpas i matvarubutiker etc.

1. Blanda 1 dl ättiksyra (inte matättika) med 3 dl kallt vatten eller följ bruksanvisningen för köpt avkalkningsmedel.
2. Häll blandningen i vattenkokaren och slå på den. Låt blandningen koka upp 2 gånger. Häll därefter ut den.
3. För att avlägsna de sista kalkresterna och ättiksyran/avkalkningsmedlet, ska vattenkokaren fyllas med kallt vatten till MAX-märket. Slå på vattenkokaren och låt koka upp.
4. Häll ut vattnet och upprepa processen 3 gånger. Nu är vattenkokaren klar för användning.

Vattenkokaren bör avkalkas efter 2–3 månaders dagligt bruk.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	230 V, 50 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W
<b>Max vattenmängd</b>	1 l

# Vannkoker

Art. nr. 18-4488  
34-3073

Modell KE7086-BH  
KE7086-BH

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

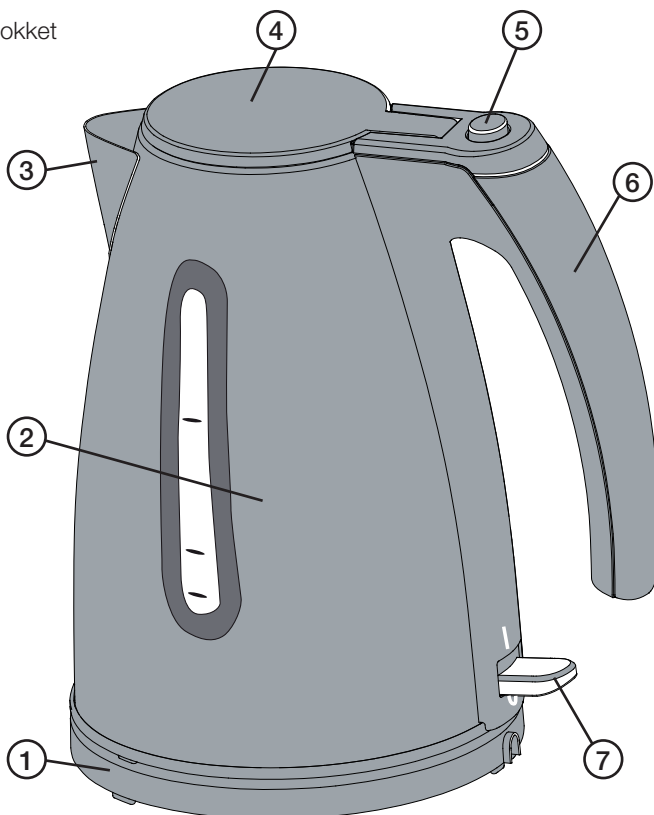
## Sikkerhet

- Produktet må kun kobles til jordet strømuttak med 230 V, 50 Hz.
- Bruk ikke vannkokeren sammen med andre bunnplater enn den som følger med i forpakningen.
- Vannkokeren må aldri være overfylt. Fyll maks 1 liter.
- Lokket må være stengt ved koking. Det må ikke åpnes mens oppvarmingen/kokingen pågår.
- Plasser bunnplaten på et tørt og jevnt underlag, og utenfor barns rekkevidde.
- Senk aldri hverken vannkokeren eller bunnplaten ned i vann.
- Vær oppmerksom på at varm damp siver ut av tuten ved oppvarming/koking.
- Vannkokeren er beregnet for bruk i mindre miljøer, som f.eks. i hjemmet, på kontoret o.l.
- Vannkokeren må kun brukes innendørs.
- Vannkokerens utvendige flater må ikke berøres under og etter oppvarming/koking. Benytt alltid håndtaket.
- Vær forsiktig når du heller ut det varme vannet av kokeren.
- Bruk vannkokeren og bunnplaten kun slik det er beskrevet denne bruksanvisningen.
- Bruk aldri vannkokeren til oppvarming/koking av andre væsker enn vann.
- Ikke fyll for mye vann. Vannivået skal være mellom min.- og max.-markeringene.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring eller når vannkokeren ikke er i bruk.
- Pass på så ikke strømkabelen henges over skarpe kanter. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. kokeplater.
- Berør ikke vannkokeren med våte eller fuktige hender.
- Utsett ikke vannkokeren for fuktighet, slag, støt eller høye temperaturer.
- Trekk eller bær den ikke etter ledningen. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner. Kontroller at ikke ledningen blir liggende i klem.
- Bruk ikke vannkokeren hvis den er skadet. Den må heller ikke brukes dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Bruk ikke vannkokeren hvis du har mistet den i gulvet, glemt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.

- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes av en faglært elektriker.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.

## Knapper og funksjoner

1. Bunnplate
2. Deksel
3. Tût
4. Lokk
5. Knapp for å åpne lokket
6. Håndtak
7. [0/1] Av/på-bryter



## Bruk

1. Ta kannen bort fra bunnplaten.
2. Åpne lokket og fyll kannen med kaldt vann.  
**Obs!** Fyll ikke på med mer enn 1 liter, men fyll alltid opp til over min.-markeringen. Hvis vannstanden er lavere enn til min.-markeringen ved koking, vil vannkokerens overopphetingsvern slå ut og kokeren stenges.
3. Plasser vannkokeren på bunnplaten.
4. Støpselet kobles til et strømuttak. Skru på vannkokeren med [0/1]-bryteren. [0/1] tennes for å vise at vannkokeren er aktiv. Oppvarmingen starter. Når vannet koker vil vannkokeren skruses av automatisk.
5. Oppvarmingen kan stoppes manuelt når man ønsker ved å skru [0/1] på **0**. Hvis du, etter å ha helt ut litt av vannet, ønsker å varme opp det vannet som er igjen (forutsatt at det når opp til over min.-markeringen), stilles bryteren på **I**.

**Obs!** Før vannkokeren benyttes til vann til varme drikker for første gang, bør den fylles opp med rent vann til maks og kokes opp to ganger. La vannkokeren avkjøles litt før påfylling av kaldt vann etter koking.

**Obs!** Pass på at det ikke er noe som hindrer [0/1]-bryteren i å gå tilbake til **0** etter avsluttet koking. Hvis gjenstander på benken/bordet står i veien hindres vannkokeren i å skruses av.

## Vern mot overoppheting/tørrkoking

Vernet mot overoppheting/tørrkoking vil skru vannkokeren av automatisk dersom man ved en feiltakelse skrur den på når den er tom eller hvis vannivået er under min.-markeringen.

## Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel og aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Filteret i tuten kan tas av ved at man forsiktig trykker det ned. Rengjør filteret og sett det tilbake. Fest den nederste kanten på filteret først.
- Hvis vannkokeren ikke skal brukes på en stund bør strømkabelen trekkes ut av strømuttaket. Den kan f.eks. vikles opp på undersiden av bunnplaten. Rengjør vannkokeren og oppbevar den og bunnplaten på et tørt, støvfri sted.

## Avkalking

Etter en tids bruk kan det bygge seg opp kalkavleiringer i vannkokeren. Til avkalking kan du bruke en blanding av eddik og vann, eller et spesielt avkalkningsmiddel, som du får kjøpt i matvarebutikker etc.

1. Bland 1 dl eddik (ikke mateddik) med 3 dl kaldt vann eller følg bruksanvisningen til avkalkningsmiddelet.
2. Hell blandingen i vannkokeren og slå den på. La blandingen koke opp 2 ganger. Hell det deretter ut.
3. For å løsne på de siste kalkrestene, og for at eddiksyrer/avkalkningsmiddelet skal bli fjernet, skal vannkokeren fylles med kaldt vann til maks.-merket. Slå på kokeren og la vannet koke opp.
4. Hell ut vannet, og gjenta prosessen 3 ganger. Nå er vannkokeren klar til vanlig bruk igjen.

Vannkokeren bør avkalkes hver 2.- eller 3. måned ved daglig bruk.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Spenning</b>	230 V, 50 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W
<b>Maks vannmengde</b>	1 l

# Vedenkeitin

Tuotenumero 18-4488  
34-3073

Malli KE7086-BH  
KE7086-BH

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

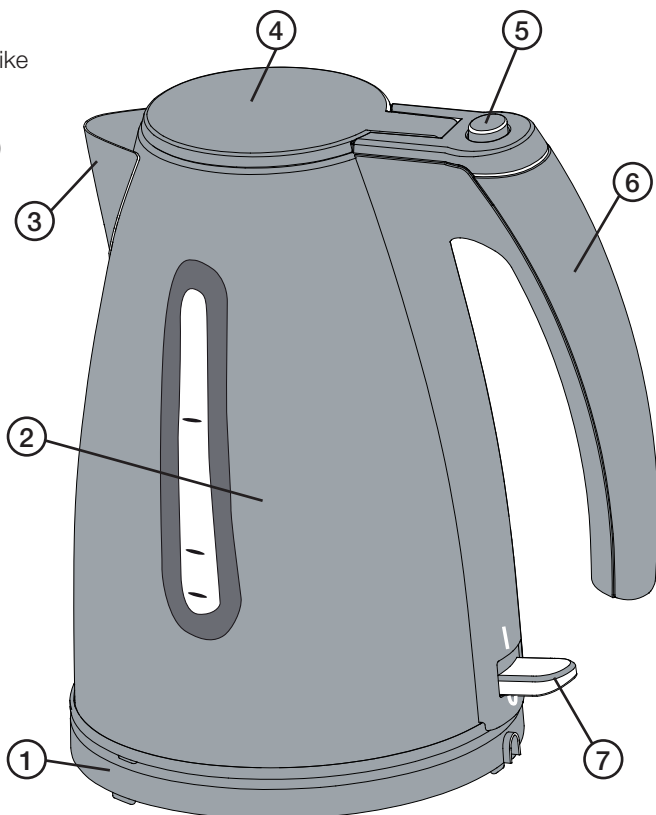
## Turvallisuus

- Vedenkeitin saa liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan (230 V, 50 Hz).
- Käytä vedenkeitintä ainoastaan pakkauksen mukana tulevan pohjalevyn kanssa.
- Älä ylitä vedenkeitintä. Täytä vedenkeittimeen korkeintaan yksi litra vettä.
- Vedenkeitin kannen tulee olla kiinni käytön aikana. Älä avaa kantta, kun lämmität/keität vettä.
- Aseta pohjalevy kuivalle ja tasaiselle alustalle lasten ulottumattomiin.
- Älä upota vedenkeitintä tai pohjalevyä veteen.
- Ota huomioon, että kaatonokasta tulee kuumaa höyryä veden lämmittämisen/keitämisen aikana.
- Vedenkeitin on tarkoitettu normaaliin käyttöön esim. kotona tai toimistolla.
- Vedenkeitintä saa käyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä koske vedenkeitimen ulkopintaan veden lämmittämisen/keitämisen aikana tai sen jälkeen. Kosketa ainoastaan vedenkeitimen kahvaa.
- Ole varovainen ja tarkkaavainen, kun kaadat kuumaa vettä vedenkeitimestä.
- Käytä vedenkeitintä ja pohjalevyä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä täytä vedenkeitimeen muita nesteitä kuin vettä.
- Älä täytä liikaa vettä, veden tason tulee olla min- ja max-merkintöjen välillä.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista/huoltoa tai jos et käytä keitintä vähään aikaan.
- Varmista, että virtajohto ei roiku pöydän reunan yli. Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin kuumien pintojen, esim. keittolevyjen kanssa.
- Älä koske vedenkeitimeen märin käsin.
- Älä altista vedenkeitintä kosteudelle, iskuille, tärähdyksille tai korkeille lämpötiloille.
- Älä kanna tai vedä vedenkeitintä virtajohdosta. Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen ja kulmien yli. Varmista, että virtajohto ei joudu puristuksiin keittiökaappien ovien tms. väliin.
- Älä käytä vedenkeitintä, jos se on vioittunut. Älä käytä vedenkeitintä myöskään, jos johto tai pistoke on vioittunut.
- Älä käytä vedenkeitintä, jos olet pudottanut sen lattialle, jättänyt sen ulos tai pudottanut sen veteen.
- Älä avaa vedenkeitimen koteloa. Vedenkeitimen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.

- **Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa vaihtaa vahingoittuneen virtajohdon.**
- Vedenkeittimen saa korjata vain valtuutettu sähköasentaja.
- Vedenkeitintä ei saa purkaa eikä muuttaa.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä laitteella.

## Painikkeet ja toiminnot

1. Pohjalevy
2. Kotelo
3. Kaatonokka
4. Kansi
5. Kannen avauspainike
6. Kahva
7. [0/1] Virtakytkin (pois päältä/päälle)





## Käyttö

1. Nosta kannu pois pohjalevyn päältä.
2. Avaa kansi ja lisää vedenkeittimeen vettä.  
**Huom!** Lisää vettä korkeintaan 1 litra. Täytä vettä aina vähintään MIN-merkintään asti. Jos veden taso jää alle MIN-merkinnän, vedenkeitin sammuu automaattisesti ylikuumentumisen estämiseksi.
3. Aseta vedenkeitin pohjalevyn päälle.
4. Laita pistoke pistorasiaan ja käynnistä vedenkeitin laittamalla virtakytkin päälle. Virtakytkimen [0/1] merkkivalo palaa vedenkeittimen ollessa päällä. Veden keittäminen alkaa. Vedenkeitin sammuu automaattisesti, kun vesi kiehuu.
5. Voit keskeyttää veden keittämisen koska tahansa katkaisemalla virran virtakytkimestä. Jos haluat keittää jäljellä olevan veden uudelleen, käynnistä vedenkeitin virtakytkimestä. Varmista kuitenkin ensin, että vettä on vähintään MIN-merkintään asti.

**Huom!** Keitä kaksi täyttä kannullista vettä, kaada vesi pois ja pyyhi vedenkeitin ulkopuolelta ennen ensimmäistä käyttökertaa. Anna vedenkeittimen jäähtyä hetken aikaa ennen kuin täytät siihen uudelleen vettä keittämisen jälkeen.

**Huom!** Varmista, ettei mikään estä virtakytkintä palautumista asentoon **0** veden kiehuessa. Jos jokin estää virtakytkintä palautumasta asentoon **0**, vedenkeitin ei sammuu veden kiehuessa.

## Ylikuumentumisen/tyhjäksi kiehumisen suoja

Ylikuumentumisen/tyhjäksi kiehumisen suoja sammuttaa vedenkeittimen automaattisesti, jos se käynnistetään tyhjänä tai jos veden taso alittaa MIN-merkinnän.

## Huolto ja ylläpito

- Puhdista vedenkeitin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista suodatin tarvittaessa kaatonokasta painamalla sitä varoen alaspäin. Puhdista suodatin ja aseta se takaisin paikalleen. Kiinnitä ensin suodattimen alareuna.
- Jos vedenkeitintä ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtajohto ja kierrä johto pohjalevyn alle. Puhdista vedenkeitin ja aseta se säilytykseen pohjalevyn päälle kuivaan ja pölyttömään paikkaan.

## Kalkinpoisto

Vedenkeittimeen saattaa ajan mittaan kertyä kalkkikerrostumia. Kalkkikerrostumat voidaan poistaa etikan ja veden sekoituksella tai erityisellä kalkinpoistoaineella.

1. Sekoita 1 dl etikkahappoa (ei tavallista etikkaa) ja 3 dl kylmää vettä tai käytä kalkinpoistoainetta.
  2. Kaada seos vedenkeittimeen ja käynnistä se. Keitä seos kaksi kertaa. Kaada seos pois.
  3. Poista kalkinjäänteet ja etikkahapon/kalkinpoistoaineen jäänteet täyttämällä vedenkeitin kylmällä vedellä MAX-merkintään asti. Käynnistä vedenkeitin ja keitä vesi.
  4. Kaada vesi pois ja toista menettely 3 kertaa. Vedenkeitin on jälleen käyttövalmis.
- Jos vedenkeitintä käytetään päivittäin, tee kalkinpoistokäsittely 2–3 kuukauden välein.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

<b>Virtaliitäntä</b>	230 V, 50 Hz
<b>Teho</b>	2000 W
<b>Veden määrä maks.</b>	1 l

# Wasserkocher

Art.Nr. 18-4488      Model KE7086-BH  
34-3073              KE7086-BH

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

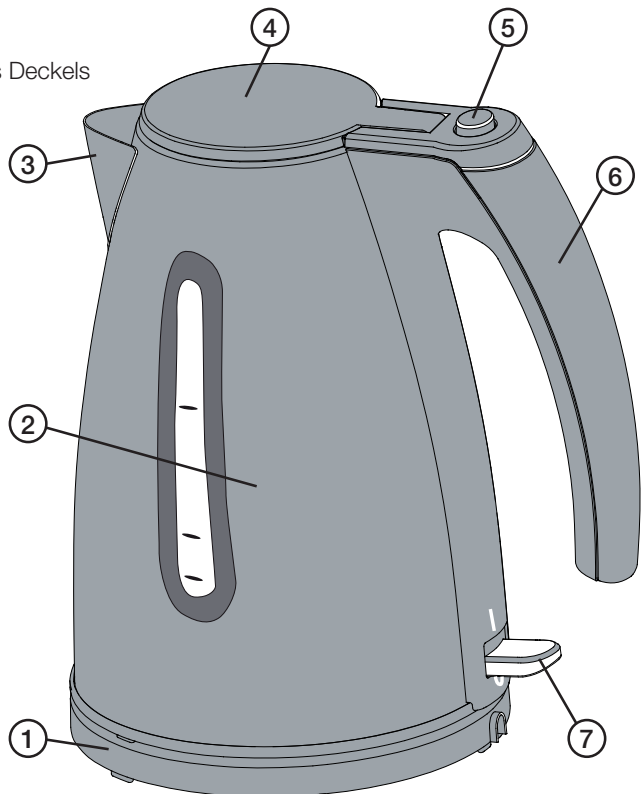
## Sicherheitshinweise

- Das Gerät darf nur an Steckdosen mit Erdung (230 V, 50 Hz) benutzt werden.
- Das Gerät niemals mit einem anderen Sockel als dem mitgelieferten benutzen.
- Das Gerät nie überfüllen. Max. Füllmenge 1 l.
- Den Deckel des Wasserkochers während des gesamten Erhitzungsvorgangs geschlossen halten.
- Den Sockel auf eine trockene, ebene Unterlage außer Reichweite von Kindern stellen.
- Niemals den Wasserkocher oder den Sockel in Wasser tauchen.
- Bitte beachten, dass bei Betrieb heißer Wasserdampf aus dem Ausguss aufsteigt.
- Dieses Gerät ist für normale Verwendung im Haushalt, Büro etc. bestimmt.
- Nur zur Verwendung im Inneren geeignet.
- Während und nach dem Erhitzungsvorgang den Wasserkocher ausschließlich am Griff anfassen.
- Heißes Wasser vorsichtig gießen, es besteht Verbrühungsgefahr.
- Wasserkocher und Sockel dürfen nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Weise benutzt werden.
- Nur zum Erhitzen von Wasser geeignet.
- Nicht überfüllen. Das Wasserniveau muss sich zwischen den Markierungen für MIN und MAX befinden.
- Vor Pflege und Wartung und bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Das Netzkabel nicht über Kanten hängen lassen. Das Netzkabel vor Hitze (z.B. Herdplatte) schützen.
- Den Wasserkocher niemals mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Das Gerät vor Feuchtigkeit, Stößen oder hohen Temperaturen schützen.
- Niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen. Sicherstellen, dass das Gerät nicht eingeklemmt werden kann.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist. Das Produkt bei beschädigtem Netzstecker oder -kabel nicht betreiben.
- Das Produkt nicht mehr betreiben, wenn es runter gefallen ist, im Freien vergessen wurde oder in Wasser eingetaucht war.
- Niemals versuchen das Gehäuse zu öffnen. Unter dem Gehäuse des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt mit diesen kann es zu Stromschlägen kommen.

- **Bei Beschädigung ist das Netzkabel nur von einem qualifizierten Elektriker auszutauschen.**
- Überlassen Sie Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern.
- Das Gerät darf nicht verändert oder demontiert werden.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.

## Tasten und Funktionen

1. Sockel
2. Gehäuse
3. Ausguss
4. Deckel
5. Knopf zum Öffnen des Deckels
6. Griff
7. [0/1] Aus/Ein-Schalter



## Betrieb

1. Die Kanne vom Sockel nehmen.
2. Den Deckel öffnen und die Kanne mit Wasser füllen.  
**Achtung:** Maximale Füllmenge 1 l. Mindestens bis zur Markierung MIN füllen. Sollte sich das Wasserniveau unter der Markierung MIN befinden, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab (Überhitzungsschutz).
3. Die Kanne auf den Sockel stellen.
4. Den Netzstecker in die Steckdose stecken und das Gerät anschalten (Schalter [0/I] in Position I). [0/I] leuchtet um den Betrieb anzuzeigen. Der Erhitzungsvorgang wird gestartet. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
5. Der Erhitzungsvorgang kann jederzeit abgebrochen werden, indem [0/I] in Position **0** gestellt wird. Sollte man nach Abgießen den restlichen Inhalt nochmal erhitzen wollen (Vorausgesetzt das Wasser reicht über die Markierung MIN), [0/I] in Position **I** stellen.

**Achtung:** Vor dem ersten Gebrauch zwei volle Kannen hintereinander kochen, das Wasser abgießen und das Gehäuse vor der ersten Benutzung abwischen. Nach dem Kochen das Gerät etwas abkühlen lassen, bevor es nachgefüllt wird.

**Achtung:** Dafür sorgen, dass nichts [0/I] daran hindert nach dem Erhitzungsvorgang wieder in Position **0** zurück zu fallen. Wenn Gegenstände den Rückfall verhindern, schaltet sich das Gerät nach dem Erhitzungsvorgang nicht automatisch ab.

## Überhitzungsschutz/Trockengehschutz

Dieser Schutz schaltet das Gerät automatisch ab, wenn es leer, bzw. mit zu geringem Wasserstand, angeschaltet wird.

## Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei Bedarf den Filter durch vorsichtiges Runterdrücken aus dem Ausguss nehmen. Den Filter säubern und mit der Unterkante zuerst zurücksetzen.
- Bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen und evtl. das Kabel aufrollen. Das Produkt säubern und es zur Aufbewahrung auf den Sockel und an einen trockenen, staubfreien Ort stellen.

## Entkalken

Nach einiger Zeit können sich am Gerät Kalkablagerungen bilden.

1. Zum Entkalken kann entweder 4 dl Essig-Essenz oder spezieller Entkalker (Anleitung befolgen) benutzt werden.
2. Die Lösung in den Wasserkocher geben und ihn einschalten. Die Lösung 2 mal durchkochen. Danach die Lösung abgießen.
3. Um letzte Kalkreste und Essig-Essenz/Entkalker zu entfernen, den Kocher mit Wasser bis zur MAX-Markierung füllen. Das Gerät einschalten und durchkochen lassen.
4. Das Wasser abgießen und 3 mal wiederholen. Jetzt kann das Gerät wieder normal betrieben werden.

Bei täglichem Gebrauch sollte das Gerät alle 2–3 Monate entkalkt werden.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen.

Weitere Informationen sind erhältlich von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Leistung</b>	2000 W
<b>Maximale Füllmenge</b>	1 l



## Sverige

---

Kundtjänst tel: 0247/445 00  
fax: 0247/445 09  
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00  
faks: 23 21 40 80  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

## Great Britain

---

Customer Service contact number: 0845 300 9799  
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place  
Kingston Upon Thames  
Surrey  
KT1 1JZ

## Deutschland

---

Kundenservice Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de) besuchen und auf Kundenservice klicken.

# clas ohlson